

## Finanzstatistik der Bündner Gemeinden, Finanzkennzahlen 2018

Gemeinde HRM2	Einwohner	Steuerfuss	Selbstfinanzierung / Einwohner in Franken	Selbstfinanzierungsgrad in %	Selbstfinanzierungsanteil in %	Kapitaldienstanteil in %	Zinsbelastungsanteil in %	Bruttoverschuldungsanteil in %	Investitionsanteil in %	Nettoschuld (+) -vermögen (-) / Einwohner in Franken
Anderer	908	90.000	272	16.69	2.49	4.86	1.88	133.10	16.07	5'822
Arosa	3'131	90.000	823	33.74	7.51	10.54	0.18	83.86	28.98	-3'293
Avers	168	110.000	1'786	81.00	12.08	7.67	0.69	130.92	17.84	608
Bergün Filisur	905	130.000	11'838		62.46	31.45	0.61	79.88	8.53	-7'536
Bever	616	80.000	811	70.97	9.60	1.51	-0.45	75.51	37.21	-13'979
Bonaduz	3'331	88.000	1'937		27.93	3.78	0.01	13.90	0.00	-8'118
Bregaglia	1'544	90.000	2'630	87.14	18.16	15.50	0.08	29.82	23.31	-9'184
Breil/Brigels	1'757	100.000	4'041	264.05	39.43	3.26	0.06	42.97	26.00	-9'816
Brusio	1'113	85.000	2'040	174.66	21.49	9.79	-1.00	50.74	19.51	-674
Buseno	87	100.000	3'314		32.50	3.01	0.36	93.77	18.05	-12'522
Calanca	199	90.000	1'933	34.72	24.49	9.51	-0.09	35.88	59.22	-16'961
Cama	560	80.000	1'089		17.78	8.76	0.09	130.16	8.00	442
Castaneda	275	95.000	766	85.79	16.71	0.11	-0.13	0.84	18.96	-7'997
Casti-Wergenstein	56	120.000	3'027		28.94	0.53	0.53	85.84	0.00	-3'123
Cazis	2'228	120.000	620	78.64	11.34	11.08	0.24	58.45	22.17	-3'269
Celerina/Schlarigna	1'502	50.000	1'681	88.10	12.65	8.61	-0.20	11.62	15.09	-50'270
Chur	35'378	88.000	1'255	187.97	17.94	6.86	0.60	86.36	12.78	-9'636
Churwalden	1'949	90.000	11	0.69	0.15	0.77	-2.49	88.02	23.27	-5'893
Conters i.P.	226	70.000	427		6.15	10.47	-0.88	15.75	0.00	-19'226
Davos	10'899	103.000	2'433	123.18	24.19	16.72	1.35	111.18	28.05	-8'166
Disentis/Mustér	2'080	120.000	845	50.94	12.17	2.53	0.55	97.10	28.04	1'174
Domat/Ems	8'038	87.000	676	72.92	15.49	9.67	-0.07	18.44	28.21	-5'079
Domleschg	2'067	110.000	320	33.86	6.07	3.29	-0.10	20.69	20.62	-5'866
Donat	202	120.000	232		3.28	4.52	0.12	22.50	0.46	-8'779
Falera	615	75.000	1'746	69.34	17.82	10.61	-0.15	15.58	27.01	-14'052
Felsberg	2'622	95.000	410	71.21	10.10	9.40	0.81	94.56	16.03	812
Ferrera	75	70.000	4'609	81.51	11.36	1.57	1.03	140.92	14.20	-14'605
Fideris	608	110.000	1'197	120.79	24.35	1.96	0.92	76.08	30.27	-3'033
Fläsch	799	70.000	991	60.83	20.24	4.22	-0.10	31.41	36.76	-8'643
Flerden	248	120.000	-136		-2.44	4.67	0.10	24.42	1.21	-14'424
Flims	2'836	90.000	2'434	177.55	21.30	1.58	0.10	30.66	16.15	-11'522
Furna	221	130.000	1'108	385.42	12.14	2.72	-0.01	7.44	31.35	-11'377
Fürstenaun	353	100.000	14		0.34	4.15	0.33	88.26	7.33	-7'155
Grono	1'378	100.000	1'109		20.72	18.39	0.80	139.42	19.36	687
Grüsch	2'076	90.000	673	356.18	14.71	10.68	0.23	125.12	15.58	-722
Haldenstein	1'033	95.000	654	72.24	13.00	1.59	0.46	60.54	22.30	-7'184
Ilanz/Glion	4'756	100.000	601	81.72	9.21	2.14	-0.24	73.24	23.57	-3'030
Jenaz	1'146	100.000	479	95.81	12.30	4.90	0.25	40.74	13.91	-2'432
Jenins	886	93.000	965	85.79	20.07	2.57	0.16	80.26	31.97	-2'268
Klosters-Serneus	4'451	90.200	2'474	58.93	24.63	31.32	0.17	52.54	45.50	-8'903
Küblis	853	110.000	872	156.56	17.13	7.60	-0.11	10.41	15.89	-6'670
La Punt-Chamues-ch	686	77.500	1'751	72.10	13.54	0.13	-0.56	2.54	21.81	-58'530
Laax	1'858	50.000	2'438	47.32	27.76	0.73	-0.45	4.02	49.53	-21'170
Landquart	8'889	95.000	824	89.28	18.32	9.22	1.17	102.52	20.54	-1'318
Lantsch/Lenz	535	90.000	4'522	150.84	34.23	1.97	0.92	104.93	34.43	-9'039
Lohn	46	130.000	1'610		15.05	9.34	0.44	69.39	0.00	-17'675
Lostallo	792	90.000	1'621	67.93	32.36	11.06	0.01	95.26	50.04	2'227
Lumnezia	2'026	105.000	1'754	91.37	23.16	7.27	-0.01	23.20	30.07	-11'518
Luzein	1'582	85.000	486	83.73	8.70	6.38	-0.04	37.22	21.39	-7'796
Madulain	210	85.000	3'504	268.42	21.49	24.87	0.08	36.45	9.87	-39'326
Maienfeld	2'945	77.000	830	133.71	16.07	3.66	0.04	58.26	18.31	-8'098
Maladers	519	110.000	553	67.02	10.45	9.33	-0.14	171.16	17.83	3'174
Malans	2'379	75.000	862	129.18	19.00	1.57	-0.42	21.33	28.19	-11'431
Masein	488	120.000	757	26.95	15.82	7.05	-0.05	43.54	43.98	-2'399
Mathon	51	100.000	3'053		23.57	15.57	-0.03	9.02	0.00	-37'608
Medel (Lucmagn)	362	70.000	1'622		15.76	0.36	-0.04	13.54	3.44	-11'217
Mesocco	1'347	87.000	1'247	148.86	12.26	10.29	1.88	197.29	14.89	3'842
Obersaxen Mundaun	1'188	100.000	2'073	100.68	21.01	7.70	-0.05	14.34	33.38	-9'980
Pontresina	2'162	85.000	2'857	63.57	23.01	10.58	0.05	37.08	33.51	-12'657
Poschiavo	3'516	95.000	962	127.07	13.36	5.96	-0.18	59.71	16.72	507
Rhäzüns	1'496	110.000	462	59.92	9.45	2.48	-0.09	101.60	23.45	-211
Rongellen	53	30.000	1'245		11.23	6.38	-0.14	22.55	6.03	-32'104
Rossa	148	80.000	3'150	119.19	37.98	43.17	0.50	98.02	58.32	-1'600
Rothenbrunnen	299	100.000	1'706	429.64	31.47	18.00	0.42	128.45	12.19	-11'837
Roveredo	2'520	105.000	597	46.46	13.19	9.42	0.81	151.02	33.43	662
Safiental	901	105.000	963	152.06	9.34	9.91	1.03	104.33	21.11	2'626
Sagogn	719	112.000	796	75.95	15.17	4.78	1.05	120.78	23.66	-4'978
Samedan	2'924	95.000	1'877	460.35	23.95	21.56	0.82	151.84	9.35	667
Samnaun	767	100.000	2'421	145.43	11.54	8.84	1.02	169.71	15.17	-4'931
San Vittore	832	90.000	1'249	247.48	25.62	4.18	0.00	39.97	20.95	-7'415
S-chanf	690	65.000	3'711	74.36	23.95	32.24	0.12	55.26	35.04	-2'978
Scharans	789	100.000	1'577		17.44	12.88	-0.02	10.18	0.00	-10'122
Schiers	2'679	120.000	1'042	123.39	19.99	19.12	0.04	127.03	21.24	-659
Schluein	648	85.000	1'400	254.77	29.41	1.22	-0.11	15.05	26.01	-23'815
Schmitten	234	100.000	1'538	333.98	16.38	8.77	0.24	16.89	6.48	-6'913

## Finanzstatistik der Bündner Gemeinden, Finanzkennzahlen 2018

Gemeinde HRM2	Einwohner	Steuerfuss	Selbstfinanzierung / Einwohner in Franken	Selbstfinanzierungsgrad in %	Selbstfinanzierungsanteil in %	Kapitaldienstanteil in %	Zinsbelastungsanteil in %	Bruttoverschuldungsanteil in %	Investitionsanteil in %	Nettoschuld (+) -vermögen (-) / Einwohner in Franken
Scuol	4'591	100.000	1'727	101.00	17.79	15.55	0.55	64.00	21.42	-3'439
Seewis i.P.	1'342	110.000	918	167.35	18.08	5.71	0.14	40.07	18.45	-7'452
Sils i.D.	943	110.000	163	75.51	2.93	2.65	-0.20	17.79	7.56	-2'857
Sils i.E./Segl	700	80.000	7'846	346.56	37.49	22.65	0.07	20.48	16.19	-26'835
Silvaplana	1'111	67.000	4'839	65.64	23.01	13.28	-0.35	14.44	35.25	-18'182
Soazza	319	60.000	1'907	266.62	22.38	13.89	0.38	142.51	24.56	4'798
St. Moritz	4'928	60.000	3'271	88.82	19.84	22.30	-0.13	10.93	27.39	-10'391
Sta. Maria i.C.	109	110.000	3'240	70.10	36.47	2.75	0.87	131.14	45.34	-6'048
Sufers	144	75.000	1'513	137.38	12.58	9.56	1.71	179.28	10.52	5'849
Sumvitg	1'158	105.000	1'191	68.93	16.67	6.87	1.59	79.20	36.90	-834
Surses	2'356	100.000	3'298	213.47	23.98	12.33	0.33	33.48	19.03	-16'594
Tamins	1'217	100.000	640		12.99	7.74	0.62	76.01	6.81	-3'049
Thusis	3'217	115.000	586	33.51	7.20	7.10	1.21	109.98	19.93	613
Trimmis	3'304	90.000	264	88.17	6.86	2.30	0.13	66.12	20.47	-1'855
Trin	1'430	100.000	769	37.08	14.65	13.50	0.52	139.76	42.72	-633
Trun	1'170	105.000	1'014	59.22	16.27	5.16	0.86	110.13	36.80	1'141
Tschappina	130	100.000	-126		-1.90	13.52	0.02	14.58	13.57	-15'082
Tschierschen-Praden	305	120.000	1'264	346.31	10.95	3.09	-0.05	12.23	10.48	-14'706
Tujetsch	1'238	95.000	1'748	244.85	18.10	3.66	0.21	59.04	12.98	-5'094
Untervaz	2'521	95.000	2'189	2'639.53	28.48	5.59	0.51	56.06	5.33	-5'718
Urmein	154	50.000	510	13.10	11.68	19.04	-0.19	96.25	52.97	-21'537
Val Müstair	1'460	120.000	521	251.62	6.39	5.50	-0.08	58.23	13.86	-6'604
Vals	1'007	100.000	1'941	175.15	22.97	12.24	0.41	193.42	34.88	4'927
Valsot	855	95.000	2'719	101.35	21.24	3.77	0.05	21.71	28.18	-8'184
Vaz/Observaz	2'780	70.000	3'216	141.75	18.53	4.31	0.57	41.66	18.89	-8'674
Zernez	1'527	84.000	1'658	115.80	14.92	7.82	0.08	129.49	22.60	140
Zillis-Reischen	401	70.000	2'025	190.86	17.73	10.19	1.66	153.31	12.63	-3'612
Zizers	3'434	90.000	589	471.86	14.09	10.50	-0.09	7.43	9.92	-4'951
Zuoz	1'186	85.000	1'581	47.88	15.44	28.97	-0.17	78.05	35.62	-1'772
Kanton GR HRM2 (104 Gemeinden)	196'492	93.545	1'495	115.24	18.84	10.52	0.36	68.93	22.78	-6'707
		Max	11'838	2'639.53	62.46	43.17	1.88	197.29	59.22	5'849
		Min	-136	0.69	-2.44	0.11	-2.49	0.84	0.00	-58'530

Gemeinde HRM1	Einwohner	Steuerfuss	Selbstfinanzierung / Einwohner in Franken	Selbstfinanzierungsgrad in %	Selbstfinanzierungsanteil in %	Kapitaldienstanteil in %	Zinsbelastungsanteil in %	Bruttoverschuldungsanteil in %	Investitionsanteil in %	Nettovermögen (+) -schuld (-) / Einwohner in Franken
Albula/Alvra	1'310	100.000	1'210	56.61	12.03	2.11	-3.98	33.10	28.25	7'628
Hinterrhein	61	75.000	-1'732	-41.15	-19.23	12.71	-3.73	94.29	31.62	14'326
Nufenen	139	105.000	-381	-24.23	-3.45	10.00	-2.43	144.68	22.14	3'733
Splügen	377	100.000	1'614	44.53	15.11	0.51	-4.53	131.51	30.08	3'288
Kanton GR HRM1 (4 Gemeinden)	1'887	95.000	1'079	43.84	10.55	2.70	-3.96	64.26	28.24	6'691
		Max	1'614	56.61	15.11	12.71	-2.43	144.68	31.62	14'326
		Min	-1'732	-41.15	-19.23	0.51	-4.53	33.10	22.14	3'288

Kanton GR (108 Gemeinden)	198'379	93.599
---------------------------	---------	--------



13.12.2019

## Breve commento della direzione dell'APMA

### Rilascio di certificati di capacità civile

---

#### 1. Situazione giuridica

Il Codice civile svizzero (CC; RS 210) definisce come segue l'esercizio dei diritti civili: Chi è maggiorenne e capace di discernimento ha l'esercizio dei diritti civili (art. 13 CC). È maggiorenne chi ha compiuto gli anni 18 (art. 14 CC). È capace di discernimento, nel senso di questa legge, qualunque persona che non sia priva della capacità di agire ragionevolmente per effetto della sua età infantile o di disabilità mentale, turba psichica, ebbrezza o stato consimile (art. 16 CC).

Con questa disciplina la legge ritiene che chi ha almeno 18 anni dispone di esperienza e maturità sufficienti per valutare le conseguenze del suo agire, per formulare in modo autonomo giudizi di valore e per formare prospettive per il futuro. Il CC definisce il presupposto soggettivo per la capacità di discernimento innanzitutto con la capacità di agire ragionevolmente (cfr. DTF 124 III 5). Inoltre l'art. 16 CC elenca degli stati che possono escludere la capacità di discernimento: età infantile, disabilità mentale, turba psichica, ebbrezza o stati simili. Sono necessarie la capacità di giudizio intellettuale e di valutazione razionale, di pensare e di formarsi un'opinione. Si tratta della capacità di valutare correttamente la situazione concreta. Essa non è data nel caso di una persona che, a seguito di uno degli stati menzionati nella legge, non è in grado di farsi un'idea ragionevole riguardo alle conseguenze giuridiche del proprio comportamento (Basler Kommentar BSK-Bigler-Eggenberger/Fankhauser ZGB 16 N 7, con rimando a DTF 77 II 97).

Con questa doppia negazione nell'art. 16 CC viene stabilito che la capacità di discernimento costituisce la regola per una persona maggiorenne. Risulta quindi incapace di discernimento una persona che per via della sua età o a seguito di una disabilità mentale non è in grado di difendersi dagli influssi di terze persone o di far valere la propria determinazione di volontà nei confronti di queste ultime (DTF 127 I 6; 124 III 5; 117 II 231; 77 II 97), nonché una persona che non è più in grado di controllare il proprio comportamento con l'intelletto, ad esempio a seguito di abuso di alcol o droghe (DTF 104 II 184 consid. 2; 102 II 363 consid. 4). In relazione alla sussistenza della capacità di discernimento si parla addirittura di presunzione legale (TF, sentenza 5C. 193/2004 del 7 gennaio 2005). In altre parole questo significa che la legge presume in linea di principio che una persona adulta sia capace di discernimento. Chi afferma il contrario, deve dimostrarlo.

#### 2. Competenza dell'APMA per l'attestazione dell'esercizio dei diritti civili

Un'attestazione del fatto che riguardo a una persona maggiorenne, ossia a una persona che ha compiuto 18 anni, non sussistono motivi che ne limitano l'esercizio dei diritti civili può essere rilasciata in linea di principio soltanto dall'Autorità di protezione dei minori e degli adulti APMA. L'APMA competente (la competenza dell'APMA si determina in base al domicilio della persona interessata) può accertare e quindi attestare che riguardo a una persona non sono in corso misure le quali hanno effetti restrittivi sull'esercizio dei diritti civili. Anche nel caso in cui sussista una tale misura, solo l'APMA può attestare quali settori di azione o di vita sono interessati. L'informazione che l'ufficio dello stato civile può ottenere riguardo